



## Rapportage

### Leerlingtevredenheidsonderzoek

Soort rapportage: Vertaaltabelen

Datum: december 2022

Opdrachtgever: Stichting Surplus



Dit rapport is opgesteld door DUO Onderwijsonderzoek & Advies in opdracht van Stichting Surplus.

**DUO Onderwijsonderzoek & Advies**

drs. Vincent van Grinsven

Chris Roerdink LLM

## Vertaaltabellen

In deze bijlage zijn vertaaltabellen van verkorte stellingteksten naar de oorspronkelijke stellingteksten opgenomen. Deze tabellen worden per onderwerp weergegeven.

## Onderwijs

| Omschrijving                            | Stelling                                                                   |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Leuke boeken/digitale leermiddelen      | Ik vind dat we op school met leuke boeken/digitale leermiddelen werken     |
| Genoeg in groepjes kunnen werken        | Ik kan in de groep genoeg in groepjes werken                               |
| Genoeg zelfstandig kunnen werken        | Ik kan in de groep genoeg zelfstandig (alleen) werken                      |
| Toetsen/opdrachten gaan over de lesstof | De toetsen/opdrachten die ik krijg, gaan (meestal) over wat ik heb geleerd |
| Onderwijs                               | Onderwijs                                                                  |

## Gepersonaliseerd leren

| Omschrijving                                              | Stelling                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Leerkracht weet wat leerling kan en wat niet              | Mijn stamgroepleiderjuf/meester weet precies wat ik goed kan en wat ik minder goed kan                                       |
| Op eigen tempo kunnen leren                               | Ik kan op mijn eigen tempo leren op school                                                                                   |
| Extra hulp kunnen krijgen als leerling iets niet begrijpt | Als ik iets niet begrijp kan ik extra hulp krijgen (bijvoorbeeld van de stamgroepleiderjuf/meester of van andere leerlingen) |
| Gepersonaliseerd leren                                    | Gepersonaliseerd leren                                                                                                       |

## Praktische vaardigheden

| Omschrijving                                       | Stelling                                                                   |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Leren een goede presentatie te geven               | Ik leer op school hoe ik een goede presentatie moet geven                  |
| Leren met de computer te werken                    | Ik leer op school hoe ik goed met de computer kan werken                   |
| Leren samenwerken                                  | Ik leer op school hoe ik met andere kinderen goed moet samenwerken         |
| Leren betrouwbare informatie te vinden op internet | Ik leer op school hoe ik op het internet betrouwbare informatie kan vinden |
| Praktische vaardigheden                            | Praktische vaardigheden                                                    |

## Juf/meester

| Omschrijving                                   | Stelling                                                         |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Kent mij goed                                  | Mijn juf/meester kent mij goed                                   |
| Geeft goed les                                 | Mijn juf/meester geeft goed les                                  |
| Kan goed uitleggen                             | Mijn juf/meester kan goed uitleggen                              |
| Helpt als dat nodig is                         | Mijn juf/meester helpt mij als dat nodig is                      |
| Zorgt ervoor dat ik me prettig voel in de klas | Mijn juf/meester zorgt ervoor dat ik mij prettig voel in de klas |
| Lessen zijn leerzaam                           | Ik leer veel van mijn juf/meester                                |
| Leerkracht                                     | Leerkracht                                                       |

## Sfeer en veiligheid

| Omschrijving                                               | Stelling                                                                        |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Leuke groep                                                | Ik zit in een leuke groep                                                       |
| Genoeg vriendjes/vriendinnetjes                            | Ik heb genoeg vriendjes en/of vriendinnetjes in mijn groep                      |
| Durf te zeggen wat ik vind                                 | Ik durf in mijn groep te zeggen wat ik vind                                     |
| Vind het fijn op school                                    | Ik vind het fijn op school                                                      |
| Duidelijke regels op school                                | De regels op school zijn duidelijk voor de leerlingen                           |
| Kinderen leven regels na                                   | De meeste kinderen in de groep houden zich aan de regels                        |
| Kan bij leerkracht / stamgroepleider terecht bij problemen | Als ik problemen heb, kan ik altijd bij mijn stamgroepleiderjuf/meester terecht |
| Voel me veilig op school                                   | Ik voel me veilig op school                                                     |
| Voel me veilig in de klas                                  | Ik voel me veilig in de klas                                                    |
| Voel me veilig op het schoolplein                          | Ik voel me veilig op het schoolplein                                            |
| Leerkrachten doen echt iets tegen pesten                   | Mijn stamgroepleiderjuf/meester doet echt iets tegen pesten                     |
| Sociale veiligheid                                         | Sociale veiligheid                                                              |

## Voorzieningen

| Omschrijving                                     | Stelling                                                                     |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Fijn schoolgebouw                                | We hebben een fijn schoolgebouw                                              |
| School is schoon en netjes                       | De school is schoon en netjes                                                |
| Leuk schoolplein                                 | We hebben een leuk schoolplein                                               |
| Fijne tafel en stoel                             | Ik heb een fijne tafel en stoel in de groep                                  |
| Computer/chromebook vrij als ik er een nodig heb | Op school is altijd wel een computer/chromebook vrij als ik er één nodig heb |
| Mooie gymzaal                                    | Wij gymmen in een mooie gymzaal                                              |
| Voorzieningen                                    | Voorzieningen                                                                |

## ALGEMENE GEGEVENS

### **DUO Onderwijsonderzoek & Advies**

drs. Vincent van Grinsven

Chris Roerdink LLM

### **Contactgegevens**

DUO Onderwijsonderzoek & Advies

Euclideslaan 60, 3e etage

3584 BN Utrecht

telefoon: 030-2631080

e-mail: [info@duo-onderwijsonderzoek.nl](mailto:info@duo-onderwijsonderzoek.nl)

website: [www.duo-onderwijsonderzoek.nl](http://www.duo-onderwijsonderzoek.nl)